



Martes 22 de junio de 1999 / La Nación

Parlamentarios pedirán repatriación del cuerpo del escritor, actualmente enterrado en Suiza

Argentina quiere recuperar restos de Borges

• Todos los antecedentes recogidos indican que la voluntad del poeta era que sus cenizas quedaran en la Recoleta, el cementerio bonaerense, junto a sus antepasados. Sin embargo, María Kodama, la heredera del artista y quien decidió que su cuerpo permaneciera en Ginebra, se resistió a autorizar el traslado.

“E

scribir cosas por el de la Recoleta / en el lugar de mi cuna”, dice Jorge Luis Borges en *Fervor de Buenos Aires*. Y así, en su vida, fue un escritor que se preocupó de su legado en la Recoleta, el cementerio bonaerense, junto a sus antepasados. Sin embargo, María Kodama, la heredera del artista y quien decidió que su cuerpo permaneciera en Ginebra, se resistió a autorizar el traslado.

ÚLTIMO DESEO

Según los documentos recogidos por Clarín, el artista nunca se refirió en vida a la posibilidad de que su cuerpo quedara lejos de Argentina y, por el contrario, todo indica que jamás pensó en otra sepultura que no fuera la de su familia en la Recoleta, para pasar el resto de la eternidad junto a sus antepasados.

Lo más según la investigación, poco tiempo antes de partir a Suiza Borges visitó a su familia, la vivienda 28 de la sección 15, propiedad de su hijo menor, el doctor Esteban, el doctor y conserje con el apellido de El Alejo, está siendo cuestionado, se dirige a los dos hijos.

Morir en Ginebra

A fines de 1985, Jorge Luis Borges dejó Argentina. Se había casado, una que no lo quería nada de vida y decidió escapar de los honores y la atención de la prensa que lo rodeaban en Buenos Aires.

En Ginebra, el escritor sufrió una recaída del cáncer de hígado, ya incurable, que se le había detectado en Buenos Aires. Dos veces fue internado en centros hospitalarios y en marzo de 1986 terminó muriendo a los 70 años, para que traslata la residencia definitiva en Suiza.

La muerte ocurrió el 14 de junio de 1986, recordado en un apartamento del número 28 de la Gran Rue. María Kodama había estado presente. Pese al arte de la vida de la ciudad sus padres de nacimiento y la reconocida como “último código” por ende, los derechos sucesorios del escritor se hicieron según sus deseos, a quienes que no fuera cremado y que sus restos reposaran en el cementerio de los reyes, en el Parque Frangulais. Según Kodama, esta decisión respaldó el último deseo de Borges, quien se lo habría comunicado durante la agonía. De ello, por supuesto, no hay ningún documento de respaldo.

Según la nota de la capital, Borges falleció a la edad de 70 años y su cuerpo fue trasladado a Ginebra, Suiza, para ser enterrado en el cementerio de los reyes, en el Parque Frangulais. Según Kodama, esta decisión respaldó el último deseo de Borges, quien se lo habría comunicado durante la agonía. De ello, por supuesto, no hay ningún documento de respaldo.

Más tarde, cuando Borges murió en Ginebra, en la casa de su hijo menor, el doctor Esteban, el doctor y conserje con el apellido de El Alejo, está siendo cuestionado, se dirige a los dos hijos.

Pero acusó al testamento más cercano a él, que entregó Sara Kravitz, amiga de Borges, quien indicó que el escritor le dio en septiembre de 1982, ante ella y un notario, su decisión expresa de ser cremado. Este papel fue hecho mil pedazos por una coherente de María Kodama pocos días más tarde.

OFENSIVA PARLAMENTARIA

En 1986, un grupo de amigos solicitó infructuosamente a Ginebra la restitución de los restos del autor de *Ficciones*. Según Clarín, tras cinco la ciudad ante la demanda porjetores semejantes, en todas por oposiciones expuestas de María Kodama.

Proponiendo del Fpaso y el Partido Radical, las principales fuerzas de oposición, presentaron proyectos para apoyar oficialmente la reclamación y repatriación de los restos del escritor. Incluso, Duhalde, candidato opositor, en tanto, se declaró de acuerdo.

El caudillo principal de cualquier proyecto de María Kodama. Eso pone en el centro de la polémica el consentimiento de Borges con su colaboración, a lo que el doctor de Clarín se, a lo menos, irrefragable.

Se recuerda en Argentina que la pareja vivió una vida marital. Ella no vivía en la casa de Borges y nunca pasó de visitarla. Con pocas por semana para tomar el té. Según los amigos del escritor, fue su última la que le hizo onda.



• Jorge Luis Borges y María Kodama. Según los amigos del artista, fue ella quien lo llevó casi a la tumba a morir a Europa y quien luego no ha cumplido sus deseos de sus voluntades expresadas en vida por el escritor.

ven más dependiente de su amigo, a quien el escritor se sometió para evitar la posibilidad de la guerra tras la muerte de su madre.

Y el matrimonio posterior, al menos en Argentina, carece de absolutamente de valor. Porque el escritor estaba casado con Rita Ascaret y entonces no estaba al divorcio. Por ello el enlace entre ambos se realizó en una localidad paraguaya, Colonia Rojas Silva. Fue para toda la vida de la Kodama, además, el encargado del mismo, Gustavo Cisneros Berro, era un empresario, cuyo ver-

dadado asimismo en Benjamin Levi y que actualmente está vivo por estado.

La pregunta que se hacen los argentinos ahora es ¿por qué decidió María Kodama, que carece de vínculo legal con el escritor, decidir contra-venir todos los deseos expresados por Borges?

EPITAFIO

El historiador Raúl Rivara, líder del grupo de intelectuales que solicitan la repatriación del artista, presentará su petición oficialmente el 24 de agosto.

petición. La fecha no es casual, ese día Borges había cumplido 100 años.

Muchos creen, sin embargo, que los reducidos a contrasignos bajo una lámina con inscripciones en latín y en español a sus personas. Eso tampoco les da la idea del escritor, que pidió como epitafio “las dos estrofas de la vida y el olvido”.

Otra prueba, dicen los seguidores, de que Borges en su último día y después de su muerte dejó de pertenecer a sí mismo.

Rodrigo Arenas

Argentina quiere recuperar restos de Borges [artículo] Rodolfo Arenas.

Libros y documentos

AUTORÍA

Arenas Romero, Rodolfo

FECHA DE PUBLICACIÓN

1999

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Argentina quiere recuperar restos de Borges [artículo] Rodolfo Arenas.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile